

2022年春季第十四周

2022 SPRING SEMESTER WEEK 14

April 23rd, 2022



On duty this week:
8:20 – 9:10am CHL Ma Liping 1A Parents

马立平中文 1A 冯玉超老师班家长



为了保障早交通的顺畅，本学年CCS仍然实行家长轮值。我们只安排那些选择实体课孩子们的家长轮值。为安全起见，来参加轮值的家长需要现场出示疫苗接种证明或其照片参与执勤，并且在周六早上8:20之前来校签到，请记得戴上口罩。希望每周被通知到的家长积极参与，感谢您的合作！详情请查看学校网站：

www.carycs.org/parents-duty.html

To ensure morning traffic safety, CCS will keep practicing parent's duty each Saturday. This year only parents of in-person classes will be assigned (see above on-duty class) and only those willing to show Covid vaccine proof will be allowed to participate. Please arrive on duty before 8:20am and wear a mask. Thank you for your support and cooperation! For more information, please visit: www.carycs.org/parents-duty.html

家长值勤 PARENT'S DUTY

签到时间和地点:
Sign-in time and spot: 8:20am, 学校门口旗杆下
8:20am, main entrance near the flagpole

签到联系人:
Sign-in coordinator: 李新兰
Ms. Xinlan Li

执勤时间:
Duty period: 8:20-9:10am

执勤内容:
Duty description: 按照负责人分派的任务，到岗位执勤。主要任务是维持停车场秩序与行人安全。执勤结束后归还黄马甲。

Pick up volunteer vest, follow coordinator's instructions. Direct vehicles to follow the traffic routes and keep pedestrians safe. Return the vest at the end.



注意事项 IMPORTANT REMINDERS



- ❖ 虽然wake county移除了口罩强制令，中文学校将继续保持之前的强制令到学期结束，后续政策另行通知。
- ❖ Although wake county removed mask mandates in all public schools, CCS will remain mask mandates until further notice.
- ❖ 请家长们重视起来不要迟到，以免打断老师的教学思路，影响老师的教学效果。
- ❖ Please be on time to avoid interrupting teacher's lecture!
- ❖ 课间休息时请同学们自觉遵守学校纪律，保持社交距离，不要追跑打闹，不大声喧哗，不吃零食。下课前收拾好个人物品，整理课桌椅，自觉将垃圾扔到垃圾桶。
- ❖ Please remind your student to follow school policies, keep social distance, no running and chasing during recess, no snacking inside school. Please clean up desk and take the trash away after class.
- ❖ 请家长给学生带水杯喝水，如果学生带有瓶装水，不要的水瓶拧紧后再放到垃圾桶边上，学校职工反馈瓶装水没有拧紧漏水到垃圾桶里，给清洁带来一定困难。
- ❖ Please bring your water bottle! We're getting complaints of spilled bottle water in the trash can.
- ❖ 我们使用高中教室来之不易，请家长提醒孩子们不要乱动教室里的物品，在座椅黑板上乱写乱画。
- ❖ Our use of high school classrooms is hard-earned. Parents please remind your student not to tamper with the objects in the classroom and scribble on the chair or blackboard.
- ❖ AmazonSmile是帮助中文学校捐款的一个方便快捷的方式，欢迎大家登录AmazonSmile绑定中文学校，<https://smile.amazon.com/charity>。您的每次购物Amazon都会捐赠0.5%，在享受购物乐趣的同时为学校积攒活动资金，到目前AmazonSmile捐助额已达\$3860！谢谢大家的积极参与！
- ❖ Please consider donating to the school by registering CCS as your AmazonSmile charity! <https://smile.amazon.com/charity>. 0.5% of your shopping expense will go to school funding. So far, AmazonSmile has donated \$3860 to the school! Thank you!



CCS 中文之星奖学金继续接受申请，截止日期为**四月三十号**。申请条件请查看学校网站：

<https://www.carycs.org/scholarship.html>.

Our annual CCS star scholarship is accepting application from now until **April 30, 2022**. Any student who meets the criteria of the application can apply for it. Please check the detailed information at our website:

<https://www.carycs.org/scholarship.html>. Download the application form and send your application BEFORE **APRIL 30, 2022**, good luck to all the applicants!



中文之星奖学金
CCS STAR SCHOLARSHIP

Deadline: 4/30/2022





Children's Day Festival of Cary

**SATURDAY
APRIL 23, 2022
11 AM - 5 PM**

KIDS.ATA-NC.ORG

FACE PAINTING

BALLOON ANIMALS

FREE

MAGIC BY DAVID

CRAFTS

FOOD TRUCKS

PERFORMING GROUPS

Cary Chinese School
Cary-Apex Youth Choir
Danza Azteca Tonantzin
Dazzling stars
Formosa Association
of Student Culture Ambassadors Raleigh
Formosa Children's Dance Group
Grace Gymnastics Academy
Inis Cairde School of Irish Dance
International Kids Club
Kitts Creek Stars
Lisa Zou's Music Studio
Raleigh Chinese Language School Kung Fu Class
Ruby slipper Chinese Dance Club
Stage Door Dance Productions
Starpath Dance Academy
Taiwanese Cultural Performance Club
of Raleigh Chinese Language School
Takiri Folclor Latino
The Lady Leopards
Triangle Learning Academy
Triangle Rhythmic Gymnastics
White Tiger Taekwondo
ATA-NC Turkish Folk Dance - Kids
ATA-NC Turkish Folk Dance - Youth

Organized by
American Turkish Association of NC
Sister Cities Association of Cary

Supported in part by a grant from the Lazy Daze Arts & Crafts Festival - a Cary-based festival supporting local arts and non-profit organizations' cultural activities.

A GLOBAL CELEBRATION!



舞蹈班的小朋友们将参加这周六下午在Bond Park举办的国际儿童节表演！欢迎大家前来观看！

CCS dance club will perform at Children's Day at Bond Park this Saturday afternoon! Everyone is welcome to come and watch!



一张来自春天的邀请卡:

4/24 apex community
park 9:00-11:00

地址: 2200 Laura Duncan Road
(Park Entrance)

在热烈的夏季来临之前, 让我们与有点儿爱的春天相遇。CCS PTA 将于4/24周日早上9:00am-11:00am 在 Apex Community Park组织一个学期中的环湖赏春活动。活动中PTA将会提供水和零食, 欢迎大家踊跃参与。



Join us!!

PTA 活动信息 (一)

PTA NEWS



Apex community park walk/hike

在炎热的夏季来临之前, 让我们与有点儿爱的春天相遇。

CCS PTA 将于4/24周日早上9:00am-11:00am 在 Apex Community Park组织一个学期中的环湖赏春活动。活动中PTA将会提供水和零食, 欢迎大家踊跃参与!

PTA will host a walk/hike around the lake at Apex community park on **Sunday, 4/24 from 9 to 11am**. Snacks and water will be provided at the end. We hope to see you there!

CCS summer camp

夏令营第一周已经报满截止, 第二周和第三周还有5-8个名额, 后面三周还有10个以上名额。

Summer camp is still open for registration! The 1st week is full and there are 5-8 openings for the 2nd and 3rd week, 10+ openings for the last three weeks.

Please scan the QR code to register!



PTA 活动信息 (二) PTA NEWS

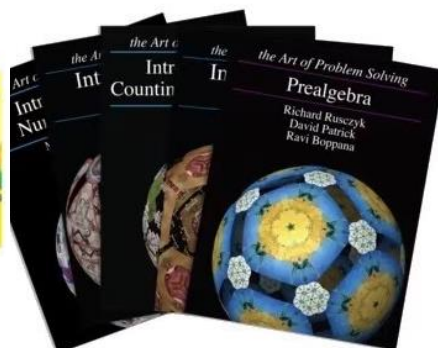


学期接近尾声，请家长尽快登记购买新学年的教材。5/14号学校或者去团长家Morrisville 27560自提。中文教材暑假还会有订购和自提的机会的。但是数学书，这次的书卖完了之后就只能按新价格帮大家订购了。预定请填写表格：

<https://forms.gle/iRtHV1AFRkMxLp9c6>

Pre-ordered Beast Academy books and Chinese books can be picked up at CCS on May 14th or in Morrisville location. This is the last chance to order the math books before price goes up on May 3rd, 2022. Chinese books pre-order will be available again during summer. Please fill out the form for your order:

<https://forms.gle/iRtHV1AFRkMxLp9c6>





amazon**smile**
You shop. Amazon gives.

赞助商
Our Sponsors



谢谢!

Parkside  Eye Care



Thank You!

